

پرسش هایی از بیمار برای نمونه برداری سلولی

Cellprovtagning - frågor till patienten



آیا شما اطلاعیه وقت ملاقات برای معاینات نمونه برداری سلولی را دریافت نموده اید؟

Har du fått en kallelse till cellprovtagning?



آیا می دانید این چی معاینه ای است که شما باید انجام بدهید؟

Förstår du vad det är för prov du ska ta?



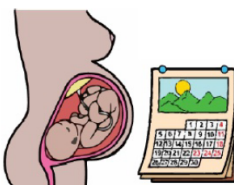
آیا شما مدرک شناسایی، کارت شناسایی دارید؟

Har du legitimation, id-kort?



شماره تلفون شما چیست؟

Vad är ditt telefonnummer?

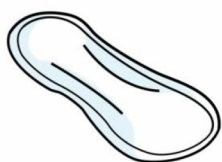


آیا شما حامله هستید؟
چی تاریخی برای زایمان شما سنجیده شده است؟

Är du gravid?
När beräknas barnet att födas?

پرسش هایی از بیمار برای نمونه برداری سلولی

Cellprovtagning - frågor till patienten



آیا خونریزی ماهانه شما قطع شده است؟ (عادت ماهوار در این 12 ماه اخیر اصلاً نداشته اید.)

Har du slutat att få mens? (Ingen mens de senaste 12 månaderna.)



آخرین عادت ماهوار شما چی وقت شروع شد؟
آیا شما در این ۱۴ روز اخیر خونریزی داشته اید؟

När började din senaste mens? Har du haft blödning de senaste 14 dagarna?



آیا شما الان خونریزی دارید؟
هنگامی که شما عادت ماهوار داشته باشید نمی توانید آزمایش بدهید.
در این صورت، وقت دیگری به شما می دهیم.

Blöder du nu?
Du kan inte lämna prov när du har mens. Då bokar vi en ny tid.



آیا شما در این یک سال اخیر فرزند به دنیا آورده اید؟

Har du fött barn det senaste året?



فرزند شما در چی تاریخی به دنیا آمد؟

Vilket datum föddes barnet?

20XX-XX-XX

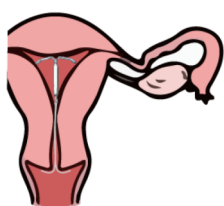
پرسش هایی از بیمار برای نمونه برداری سلولی

Cellprovtagning - frågor till patienten



آیا شما تداوی هورمونی می شوید؟ (تابلیت ضد حاملگی، میله ضد حاملگی، حلقه ضد حاملگی، پلستر ضد حاملگی، امپول ضد حاملگی و یا هم درمان یائسگی.)

Har du någon hormonbehandling? (P-piller, p-stav, p-ring, p-plåster, p-spruta, eller klimakteriebehandling.)



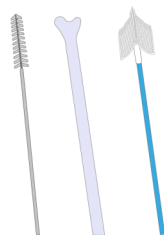
آیا شما آی یو دی دارید یا فنر هورمونی ضد حاملگی؟

Har du en kopparspiral eller hormonspiral?



آیا شما قبول دارید آزمایشی را که امروز از شما می گیریم نگهداری کنیم؟ بدین صورت، ما می توانیم شما را در آینده بهتر کمک کنیم.

Godkänner du att vi sparar provet som vi ska ta idag? Då kan vi hjälpa dig bättre i framtiden.



من از عنق رَجم (گلوئی زهدان) توسط یک برس و یک سکوپولا (قاشقچه) سلول برداری می کنیم. این کار صرفاً یک دقیقه وقت می گیرد. اکثریت کسان فکر می کنند که این معاینه درد ندارد اما اندکی احساس ناخوشایندی دست میدهد.

Jag tar cellprovet från livmoderhalsen med hjälp av en borste och spatel. Det tar bara någon minut. De flesta tycker inte att det gör ont men det kan kännas lite obehagligt.



شما جامه های نیم تن پایین خود را بکشید و بر چوکی معاینه بنشینید.

Nu får du ta av dig på underkroppen och sätta dig i undersökningsstolen.

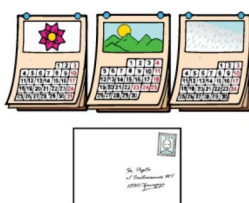
پرسش هائی از بیمار برای نمونه برداری سلولی

Cellprovtagning - frågor till patienten



Provet är gratis.

این معاینه رایگان است.



Du får svar på provet med posten. Brevet är på svenska och kommer inom tre månader.

پاسخ این معاینه به وسیله پست برای شما فرستاده می شود.
این نامه به زبان سویدی نوشته می شود و تا مدت سه ماه به شما میرسد.



Ibland behöver vi ta ett nytt prov. Då får du en ny kallelse.

گاهی لازم می شود که ما یک آزمایش نو بگیریم.
شما یک نامه نو وقت ملاقات دریافت می کنید.



Nu är vi klara och du kan gå hem. Det är viktigt att du lämnar cellprov varje gång du får en kallelse. Välkommen tillbaka nästa gång!

الان تمام شدیم و شما می توانید خانه بروید.
این مهم است که هر بار شما برای معاینه سلول برداری خواسته می شوید، بیایید.
دوباره خوش آمدید!